

# PHILIPS

Prenosni radio

Serija 1000

TAR1609



# Uputstvo za korišćenje

Registrujte svoj proizvod i koristite podršku na:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaji

---

<b>1</b>	<b>Važno</b>	<b>2</b>
	Bezbednost	2
	Napomena	3
<b>2</b>	<b>Vaš FM/AM radio</b>	<b>4</b>
	Uvod	4
	Šta je u paketu	4
	Pregled FM/AM radija	4
<b>3</b>	<b>Prvi koraci</b>	<b>6</b>
	Instaliranje baterija	6
	Indikator punjenja	6
	Načini punjenja	6
	① USB punjenje	6
	② Solarno punjenje	6
	③ Punjenje ručnom polugom	6
<b>4</b>	<b>Slušanje FM/AM Radija</b>	<b>7</b>
	Traženje radio stanice	7
	Podešavanje jačine zvuka	7
<b>5</b>	<b>Ostale funkcije</b>	<b>7</b>
	Baterijska lampa	7
	SOS	7
	Napunite vaš telefon	7
<b>6</b>	<b>Informacije o aparatu</b>	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>Rešavanje problema</b>	<b>8</b>

# 1 Važno

## Bezbednost

- Pročitajte ova uputstva.
- Obratite pažnju na sva upozorenja.
- Sledite sva uputstva.
- Nemojte blokirati otvore za ventilaciju. Instalirajte u skladu sa uputstvima proizvođača.
- Nemojte uredaj postavljati blizu izvora topote kao što su radijatori, grejalice, peći ili drugi aparati (uključujući pojačavače) koji proizvode topotu.
- Servisiranje prepustite kvalifikovanim serviserima. Servisiranje je potrebno kada je uredaj oštećen na bilo koji način, ako je prosuta tečnost ili su predmeti pali u uredaj, ako je uredaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne radi normalno ili je nekome ispaо.
- OPREZ pri korišćenju baterije - kako biste sprečili curenje baterije koje može izazvati telesne povrede, oštećenja imovine ili oštećenje prenosnog radija:
  - Postavite sve baterije ispravno, + i - kao što je označeno na uredaju.
  - Nemojte mešati nove i stare baterije. Nemojte mešati alkalne, standardne (cink-ugljenična) ili punjive (Ni-Cad, Ni-Mh, itd.) baterije.
  - Izvadite baterije kada se uredaj ne koristi duže vreme.
  - Nemojte izlagati bateriju prevelikoj topoti kao što je sunčeva svetlost, vatra ili slično.
  - Zamena baterije pogrešnom vrstom može poništiti zaštitu;
  - Odlaganje baterije u vatrnu, vruću pećnicu, mehaničko drobljenje ili rezanje baterije, može dovesti do eksplozije;
  - Ostavljanje baterije u okruženju sa ekstremno visokom temperaturom, kao što je sunce, vatra ili vruća površina, može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa;
  - Ostavljanje baterije na ekstremno niskom vazdušnom pritisku može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
  - Baterije sadrže hemijske supstance. Treba ih pravilno odložiti.
  - Ako sumnjate da je baterija progutana ili stavljena u bilo koji deo tela, odmah potražite medicinsku pomoć.
- Kada menjate baterije, uvek čuvajte sve nove i iskorišćene baterije van domaćaja dece. Proverite da li je odeljak za bateriju potpuno bezbedan nakon zamene baterije.
- Ako se odeljak za bateriju ne može potpuno osigurati, prekinite upotrebu proizvoda. Držite izvan dosega dece i kontaktirajte proizvođača.
- Prenosni radio ne sme biti izložen kapanju ili prskanju tečnosti.
- Na prenosni radio nemojte stavljati nikakve izvore opasnosti (npr. predmete napunjene tečnošću, upaljene sveće).
- Imajte na umu da vaš uredaj ima ugradene litijumske baterije. Kapacitet punjenja litijumskih baterija se vremenom smanjuje zbog samopražnjenja. Kako biste osigurali dugovečnost baterije vašeg uredaja, preporučujemo **punjenje ugradene litijumske baterije na oko 50% svakih 6 meseci kada se uredaj ne koristi.**

## Napomena

Ovaj proizvod je uskladen sa zahtevima radio smetnji Evropske zajednice.  
Ovim, TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je ovaj proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim važećim odredbama RED Directive 2014/53/EU i propisa UK o radio opremi SI 2017 br. 1206. Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Ovaj proizvod je uskladen sa zahtevima radio smetnji Evropske zajednice.



Vaš aparat je osmišljen i proizведен od visokokvalitetnih materijala i delova, koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti.



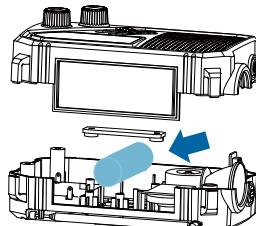
Ovaj simbol znači da se proizvod ne sme odlagati sa kućnim otpadom, već ga treba odneti u odgovarajuću ustanovu za prikupljanje i reciklažu. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlaze proizvod i punjive baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u sprečavanju negativnih posledica na životnu sredinu i ljudsko zdravlje.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom (EU) 2023/1542 koje se ne smeju odlagati sa običnim kućnim otpadom. Raspitajte se o lokalnom sistemu za odvojeno sakupljanje električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Sledite lokalnih pravila i nikada ne bacajte proizvod i baterije sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Informišite se o lokalnom sistemu za separaciju električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Sledite lokalnih pravila i nikada ne bacajte proizvod i baterije sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Uklanjanje ugrađenih baterija. Uverite se da je proizvod isključen iz napajanja prije uklanjanja ugradene baterije.



Samo u ilustrativne svrhe

### Informacije o zaštiti životne sredine

Sva nepotrebna ambalaža je izostavljena. Vaš sistem sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti ako ih rastavi stručna kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na odlaganje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme. Odlaganje baterije u vatu, vruću pećnicu, mehaničko drobljenje ili rezanje baterije, može dovesti do eksplozije.

## 2 Vaš FM/AM radio

Čestitamo Vam na kupovini, i dobrodošli u Philips! Za potpuno iskorišćenje podrške koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Uvod

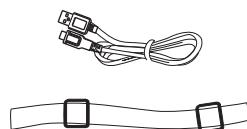
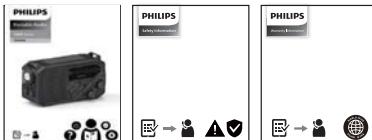
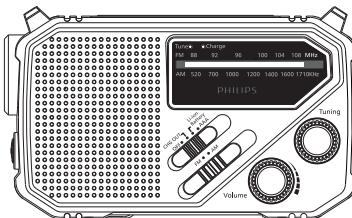
Sa ovim FM/AM radiom možete

- slušanje FM/AM radija
- napunite vaš mobilni uređaj pomoću USB kabla
- koristite baterijsku lampu za osvetljenje
- pritisnite SOS dugme da potražite pomoć u hitnim slučajevima

### Šta je u paketu

Proverite i prepoznajte sadržaj vašeg paketa:

- Glavna jedinica
- Kratko uputstvo
- Sigurnosni list
- Garantni list
- USB kabl Tip-C
- Traka za ruku



### Pregled FM/AM radija

#### ① Teleskopska antena

- Poboljšava FM/AM prijem.

#### ② Indikator Tune

- Crveno svetlo svetli kada se primi radio signal.

#### ③ Indikator Charge

- Indikator svetli kada se proizvod puni preko solarnog panela / ručne poluge / USB-a.
- Indikator brzo treperi kada se baterija isprazni.
- Indikator se isključuje kada se baterija potpuno napuni.

#### ④ Tuning

- U FM/AM režimu za fino podešavanje stanica.

#### ⑤ Volume

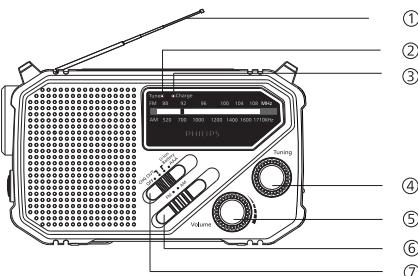
- Podešava nivo jačine zvuka.

#### ⑥ Birač opsega

- Odaberite FM/AM opseg.

#### ⑦ Funkcijski prekidač

- OFF / CHG. OUT / Li-ion Battery / AAA.



## ⑧ Baterijska lampa

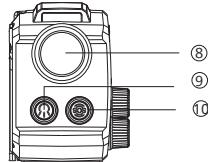
- Dostupno upozorenje putem svetla i trepćećeg svetla

## ⑨

- Pritisnite za uključivanje/isključivanje baterijske lampe.

## ⑩

- Pritisnite za prebacivanje između SOS režima:
  - Sirena (zvuk alarma)
  - Trepćuće svetlo
  - Sirena + trepćuće svetlo
  - Isključen

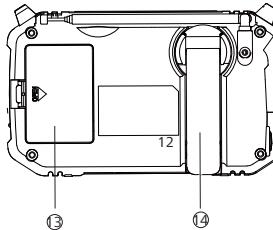


## ⑬ Odeljak za Baterije

- Umetnute 3 AAA baterije (nisu dostavljene)

## ⑭ Ručna poluga

- Namotajte za punjenje ugrađene Li-ion battery.

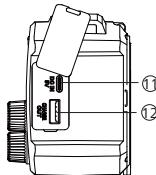


## ⑪ DC IN utičnica

- Koristite USB kabl TIP-C za povezivanje na napajanje za punjenje uređaja.

## ⑫ CHARGE OUT utičnica

- Koristite USB kabl za punjenje eksternog uređaja.



### 3 Prvi koraci

Uvek pratite redosledom uputstva u ovom poglavlju.

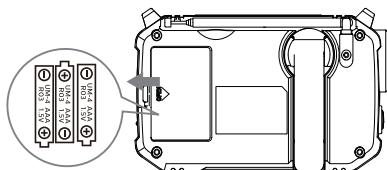
#### Instaliranje baterija



##### Упозорење

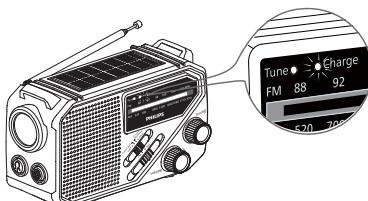
- Rizik od eksplozije! Ne izlažite baterije toploti, sunčevoj svetlosti ili vatri. Nikada ne bacajte baterije u vatru.
- Baterije sadrže hemijske supstance, pa ih morate pravilno odlagati.
- Nemojte mešati tipove baterija: npr. alkalne i cink-ugljjenične baterije. Za uređaj koristite samo baterije istog tipa.

Ubacite 3 AAA baterije (nisu isporučene) pazeći na ispravan polaritet (+/-) kako je prikazano. Vreme rada radija sa AAA baterijama: Do 12 sati na 50% jačine zvuka.



#### Indikator punjenja

Status baterije	Indikator punjenja
Nizak nivo baterije	Brzo trepćuće zeleno svetlo
Punjjenje u toku	Svetli zeleno
Potpuno napunjeno	Isključen

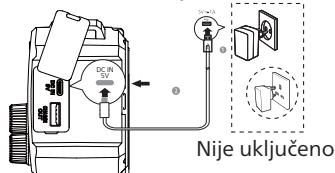


#### Načini punjenja

Uredaj ima integriranu punjivu bateriju koju treba napuniti pre prve upotrebe FM/AM radija.

#### ① USB punjenje

Li-ion battery se automatski puni kada je uređaj priključen na električnu mrežu putem priloženog USB kabla. Potpuno punjenje putem USB-a traje 3,5 sata. Vreme rada radija sa Li-ion battery: Do 32 sati na 50% jačine zvuka.



Nije uključeno

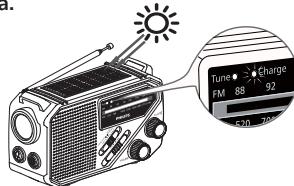


##### Beleška

- Koristite solarno punjenje i generisanje električne energije pomoću ručne poluge samo u hitnim slučajevima.

#### ② Solarno punjenje

Stavite uređaj na sunce, proces solarnog punjenja počinje i indikator punjenja postaje zelen. **Ne pokrivajte solarni panel tokom punjenja.**

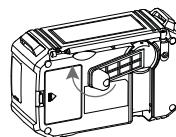


##### Beleška

- Nivo svetlosti sunčevog zračenja: 1000 W/m<sup>2</sup>.
- Vreme rada radija sa solarnom energijom: Kada je nivo sunčevog zračenja iznad 60000 luksa, proizvod ima vreme rada do 30 minuta pri razumnoj jačini zvuka uz 60 minuta punjenja.

#### ③ Punjenje ručnom polugom

Ugradenu punjivu bateriju možete napuniti okretanjem ručnog generatora. Indikator punjenja tada svetli zeleno.



##### Beleška

- Brzina nazivne izlazne snage:  
Generator struje: 3000 o/min ± 50 o/min; Ručna poluga: 120 o/min
- Vreme rada radija pri punjenju ručnom polugom:  
Otpriklike 60 minuta pri razumnoj jačini zvuka nakon 25-minutnog punjenja pri brzini od 120 o/min.  
(o/min: Obrtaja u minuti)

## 4 Slušanje FM/AM Radija



### Beleška

- Držite FM/AM radio dalje od drugih elektronskih uređaja kako biste izbegli radio smetnje.
- Za bolji prijem, potpuno izvucite i prilagodite položaj antene.

## Traženje radio stanice

- 1 Pomerite funkcionalni prekidač na **Li-ion Battery** ili **AAA** za uključivanje radija.
- 2 Pomerite birač opsega za biranje između **FM/AM** opsega.
- 3 Okrenite dugme za **Tuning** da odaberete FM/AM frekvenciju.  
FM frekvencija: 87,5 - 108 MHz  
AM frekvencija: 520 - 1710 kHz
- 4 Indikator podešavanja (crveni) svetli kada se primi jasna radio stanica.
- 5 Za isključivanje radija pomerite birač opsega na **OFF**.

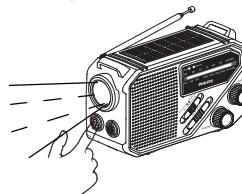
## Podešavanje jačine zvuka

Okrenite dugme za kontrolu **Volume** zvuka kako biste podešili jačinu zvuka.

## 5 Ostale funkcije

### Baterijska lampa

Pritisnite dugme sa strane za paljenje baterijske lampe. Pritisnite ponovo za isključivanje.



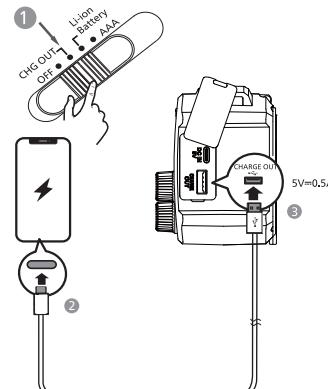
### SOS

Pritisnite dugme da aktivirate SOS i prebacujete se između različitih režima rada:

- Režim 1: Sirena  
Režim 2: Trepćuće svetlo  
Režim 3: Sirena + trepćuće svetlo  
Režim 4: ISKLJUČEN

## Napunite vaš telefon

- 1 Pomerite funkcionalni prekidač na **CHG OUT**.
- 2 Otvorite gumeni poklopac USB-a i povežite vaš mobilni telefon sa proizvodom pomoću priloženog USB-C kabla.



# 6 Informacije o aparatu



## Beleška

- Informacije o aparatu se mogu menjati bez prethodnog obaveštenja.

### Napajanje

Tip baterije	Veličina AAA (LR3) (nije isporučeno)
Napon baterije	1,5 V
Broj baterija	3
Punjiva baterija	18650 2000 mAh
Napon baterije	3,7 V
Kapacitet baterije	2000 mAh
Broj baterija	1

### Tjuner/prijem/prenos

Opsezi tjunera	FM 87,5 - 108 MHz AM 520 - 1710 kHz
----------------	--

### Radno okruženje

Nadmorska visina	5000 m
Radna temperatura	0-45 °C

### Zvuk

Zvučni sistem	Mono
Kontrola jačine zvuka	Rotacioni točkić (analogni)
Izlazna snaga	1 W

### Opšte informacije

Dimenzije (Š x V x D)	150 x 90 x 68 mm
Težina (Glavne jedinice)	390 g

# 7 Rešavanje problema



## Upozorenje

- Nikada ne uklanjajte kućište uređaja.

Da ne biste izgubili garanciju, nikada ne popravljajte uređaj sami. Ako naidete na problem pri korišćenju aparata, proverite sledeće pre nego ga odnesete u servis. Ako problem i dalje postoji, idite na veb stranicu kompanije Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kada kontaktirate kompaniju Philips, pobrinite se da vam je uređaj u blizini i da možete pročitati broj modela i serijski broj.

### Nema zvuka/napajanja

- Jačina zvuka nije podešena. Prilagodite JAČINU ZVUKA.
- Baterije su prazne/pogrešno umetnute. Pravilno umetnite (nove) baterije
- Punjiva Li-ion battery
- Prilikom postavljanja novih baterija, ne pokušavajte da meštate stare sa novim.
- Uklonite baterije ako se uređaj neće koristiti duže vreme. Baterije sadrže hemijske supstance, pa ih morate pravilno odlagati.
- Imajte na umu da vaš uređaj ima ugradene litijumske baterije. Kapacitet punjenja litijumskih baterija se vremenom smanjuje zbog samopražnjenja. Kako biste osigurali dugovečnost baterije vašeg uređaja, preporučujemo **punjjenje ugradene litijumske baterije na oko 50% svakih 6 meseci kada se uređaj ne koristi**.

### Slab radio prijem

- Izvucite teleskopsku antenu za FM, nagnite je i okrećite kako biste obezbedili optimalan prijem. Smanjite dužinu antene ako je signal prejak.
- Uredaj koristi ugradenu antenu za AM. Usmerite ovu antenu za optimalan prijem rotirajući ceo uređaj.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited. Sva prava zadržana. Specifikacije su podložne promeni bez obaveštenja.

Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštitni znaci kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je izrađen i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih filijala, i kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi ovog proizvoda.

Model: TAR1609/00\_UM\_V1.0

